Ordinanza sulla protezione dello stemma della Svizzera e di altri segni pubblici

(Ordinanza sulla protezione degli stemmi, OPSt)

del 2 settembre 2015 (Stato 1° gennaio 2022)

Il Consiglio federale svizzero,

vista la legge del 21 giugno 2013¹ sulla protezione degli stemmi (LPSt), *ordina:*

Art. 1 Competenza

L'esecuzione dei compiti amministrativi risultanti dalla LPSt e dalla presente ordinanza spetta all'Istituto federale della proprietà intellettuale (IPI), qualora non sia di competenza di altri enti.

Art. 2 Lingue delle istanze inviate all'IPI

- ¹ Le istanze inviate all'IPI devono essere depositate in una lingua ufficiale della Confederazione.
- ² L'IPI può chiedere che i documenti probatori che non sono inoltrati in una lingua ufficiale siano tradotti e che sia attestata l'esattezza della traduzione.

Art. 3 Uso dello stemma della Svizzera

Gli enti pubblici autorizzati come pure le organizzazioni e le imprese nel cui logo figura lo stemma della Confederazione Svizzera e che adempiono compiti pubblici in quanto unità rese autonome possono usare il logo anche per contrassegnare prestazioni commerciali fornite nel quadro delle basi legali determinanti.

Art. 4 Altri emblemi della Confederazione

Sono considerati altri emblemi della Confederazione ai sensi dell'articolo 4 LPSt:

 a. le marcature di cui all'allegato 6 numeri 1.1–1.3 dell'ordinanza del 15 febbraio 2006² sugli strumenti di misurazione (OStrM) e le marcature e i bolli di verificazione definiti dall'Istituto federale di metrologia sulla base dell'allegato 5 numero 2.2 e dell'allegato 7 numero 1.2 OStrM;

RU 2015 3697

- ¹ RS **232.21**
- 2 RS 941.210

 i contrassegni delle quattro classi di precisione per gli strumenti per pesare a funzionamento non automatico definiti dal Dipartimento federale di giustizia e polizia sulla base dell'articolo 33 OStrM;

- i marchi di garanzia secondo l'allegato II numero 1 dell'ordinanza dell'8 maggio 1934³ sul controllo dei metalli preziosi;
- d. le sigle di accreditamento secondo l'allegato 4 dell'ordinanza del 17 giugno 1996⁴ sull'accreditamento e sulla designazione.

Art. 5 Contenuto dell'elenco dei segni pubblici protetti

¹ L'elenco dei segni pubblici protetti comprende per ogni segno registrato:

- la riproduzione del segno, eventualmente completata con indicazioni delle proporzioni degli elementi del segno; se si tratta di uno stemma, l'elenco può contenere, al posto della riproduzione del segno, la blasonatura, se del caso accompagnata da una riproduzione a titolo d'esempio del segno;
- b. la denominazione e l'indirizzo dell'autorità competente dell'ente pubblico al quale appartiene il segno; e
- c. la specifica se si tratta di uno stemma, una bandiera, un contrassegno ufficiale di controllo o di garanzia oppure di quale altro segno pubblico si tratta.
- ² Oltre alle indicazioni di cui al capoverso 1, l'elenco comprende se del caso per ogni segno registrato:
 - la lista di tutti gli elementi del segno, la definizione dei colori del segno e la descrizione della posizione degli elementi;
 - b. il riferimento all'atto normativo che regola il segno;
 - c. il numero di registrazione dei segni depositati da un ente pubblico come marchio collettivo o di garanzia.

Art. 6 Informazioni sul contenuto dell'elenco

L'IPI fornisce informazioni sul contenuto dell'elenco.

Art. 7 Intervento dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini⁵

L' Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) è abilitato a intervenire in caso di introduzione sul territorio doganale o all'asportazione da esso di merce munita illecitamente di un segno pubblico protetto in Svizzera o all'estero incluso l'immagazzinamento di simili merci in un deposito doganale o in un deposito franco doganale.

³ RS 941.311

⁴ RS 946.512

La designazione dell'unità amministrativa è adattata in applicazione dell'art. 20 cpv. 2 dell'O del 7 ott. 2015 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512.1), con effetto dal 1° gen. 2022 (RU 2021 589). Di detta mod. è tenuto conto in tutto il presente testo.

Art. 8 Domanda d'intervento all'UDSC

- ¹ Può presentare una domanda d'intervento chi è legittimato in virtù degli articoli 20, 21 o 22 LPSt.
- ² Le domande devono essere presentate alla Direzione generale delle dogane.
- ³ La Direzione generale delle dogane decide in merito alla domanda entro 40 giorni dalla ricezione della documentazione completa.
- ⁴ La domanda rimane valida per due anni qualora non sia stata posta per una durata di validità più breve. Può essere rinnovata.

Art. 9 Ulteriori disposizioni applicabili all'intervento dell'UDSC

All'intervento dell'UDSC sono inoltre applicabili gli articoli 56–57 dell'ordinanza del 23 dicembre 1992⁶ sulla protezione dei marchi.

Art. 10 Disposizione transitoria

I termini fissati dall'IPI prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza e che sono in corso il giorno dell'entrata in vigore della presente ordinanza restano immutati.

Art. 11 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2017.

232.211 Proprietà industriale